

TRIBUNALE DI PRIMO GRADO

SENTENZA DEL TRIBUNALE DI PRIMO GRADO

17 ottobre 2002

nella causa T-98/00: Linde AG contro Commissione delle Comunità europee ⁽¹⁾

(«Aiuti concessi dagli Stati — Nozione — Vantaggio — Transazione commerciale normale — Operatore razionale in un'economia di mercato»)

(2002/C 323/46)

(Lingua processuale: il tedesco)

Nella causa T-98/00, Linde AG, con sede in Wiesbaden (Germania), rappresentata dagli avv.ti H.-J. Rabe e G. Berrisch, sostenuta da Repubblica federale di Germania (agenti: signori W.-D. Plessing, J. Sedemund e T. Lübbig), contro Commissione delle Comunità europee (agenti: signori D. Triantafyllou e K.-D. Borchardt), avente ad oggetto la domanda di annullamento parziale della decisione della Commissione 18 gennaio 2000, 2000/524/CE, relativa all'aiuto di Stato al quale la Germania ha dato esecuzione in favore di Linde AG (GU L 211, pag. 7), il Tribunale (Quinta Sezione ampliata), composto dai sigg. J.D. Cooke, presidente, R. García-Valdecasas, dalla sig.ra P. Lindh e dai sigg. N.J. Forwood e H. Legal, giudici, cancelliere: D. Christensen, amministratore, ha pronunciato il 17 ottobre 2002 una sentenza il cui dispositivo è del seguente tenore:

- 1) Gli artt. 2 e 3 della decisione della Commissione 18 gennaio 2000, 2000/524/CE, relativa all'aiuto di stato al quale la Germania ha dato esecuzione in favore di Linde AG, sono annullati.
- 2) La Commissione supporterà le proprie spese nonché quelle sostenute dalla ricorrente.
- 3) La Repubblica federale di Germania supporterà le proprie spese.

⁽¹⁾ GU C 176 del 24.6.2000.

SENTENZA DEL TRIBUNALE DI PRIMO GRADO

9 ottobre 2002

nella causa T-173/00: KWS Saat AG contro Ufficio per l'armonizzazione nel mercato interno (marchi, disegni e modelli) (UAMI) ⁽¹⁾

(«Marchio comunitario — Regolamento (CE) n. 40/94 — Colore (tonalità arancio) — Impedimento assoluto — Carattere distintivo — Motivazione»)

(2002/C 323/47)

(Lingua processuale: il tedesco)

Nella causa T-173/00, KWS Saat AG, con sede in Einbeck (Germania), rappresentata dal sig. G. Würtenberger, avocat, con domicilio eletto in Lussemburgo, contro Ufficio per l'armonizzazione nel mercato interno (marchi, disegni e modelli) (UAMI) (agenti: signori A. von Mühlendahl, E. Joly, J. Miranda de Sousa e A. Di Carlo), avente ad oggetto una domanda di annullamento della decisione della seconda commissione di ricorso dell'Ufficio per l'armonizzazione nel mercato interno (marchi, disegni e modelli) 19 aprile 2000 (procedimento R 282/1999-2), il Tribunale (Seconda Sezione), composto dai sigg. R.M. Moura Ramos, presidente, J. Pirrung e A.W.H. Meij, giudici, cancelliere: sig.ra B. Pastor, amministratore principale, ha pronunciato il 9 ottobre 2002 una sentenza il cui dispositivo è del seguente tenore:

- 1) La decisione della seconda commissione di ricorso dell'Ufficio per l'armonizzazione nel mercato interno (marchi, disegni e modelli) (UAMI) 19 aprile 2000 (procedimento R 282/1999-2) è annullata per quanto riguarda i servizi ricompresi nella classe 42.
- 2) Per il resto, il ricorso è respinto.
- 3) La ricorrente supporterà le proprie spese nonché i due terzi delle spese della convenuta. Quest'ultima supporterà un terzo delle proprie spese.

⁽¹⁾ GU C 259 del 9.9.2000.